

2

上海 侨史 论丛

华侨、华人问题学术讨论暨姚楠教授
从事东南亚研究六十周年纪念会专辑

SHANGHAI
QIAO SHI LUNCONG

上海市华侨历史学会
新加坡南洋学会 • 编

开 幕 词（代序）

各位来宾、各位专家学者、各位朋友们：

在刚刚欢度了我们伟大祖国四十周年诞辰之后，“华侨、华人问题学术讨论暨姚楠教授从事东南亚研究六十周年纪念会”今天在这里开幕了。我受本次大会主办单位——上海市华侨历史学会和华东师大史学研究所的委托，向远道而来光临大会的新加坡、苏联、泰国以及香港和台湾的专家、学者同行们表示热烈欢迎！向来自全国各地的专家、学者和来宾表示热烈的欢迎！同时，我借此机会也向为促使本次大会如期召开并曾给予热情支持和帮助的单位 and 朋友们表示衷心感谢！

中国是一个统一的多民族国家。中华民族是一个多支脉的民族。分布在世界各地的华侨、华人，都是从中国迁移出去侨居国外的炎黄子孙，都是和中华民族血肉一体的不可分割的组成部分。中华民族是广大华侨、华人由以生育的唯一母体。近几十年来，随着祖国的日益富强，海外华侨、华人不仅人数众多，足迹遍布五大洲，显示着中华民族支脉纵横、根深叶茂的兴盛气势，而且在世界各地勤劳振奋，为当地社会经济的发展，为中华文化优良传统的传播，为中国同世界各国人民友好关系的增强，为祖国和家乡的繁荣昌盛，作出了积极的贡献，为祖国、民族赢得了国际荣誉。我们广大华侨、华人的如许光辉业绩，理当彪炳史册，垂教古今，我们侨史研究工作者理应立足于祖国建设事业的现实，面向世界，多多关注广大侨胞们在人类社会历史上所作出光辉业绩的历史实际，及时深入开展华侨、华人史的专史研究，取得更多更好的科研成果，并促使通史性著作能予华侨、华人史应有的地位，成为名副其实的科

学完篇。

我国的华侨、华人史研究尽管起步较晚,但进展不慢,目前,全国已有十多个省成立了华侨历史学会,市、地一级的华侨历史学会那就更多了,并已形成了一支可观的研究队伍,出现了一大批质量较高的华侨、华人史专著。在这样的一个大好形势下,我们今天举行这个会议,使海内外的学者、专家和朋友们济济一堂,彼此交流和传递信息,机会非常难得。我们相信,通过本次大会的学术交流和讨论,与海外学术界的学术交流渠道更加畅通,联系和合作也将更加紧密!

现实在召唤我们,历史在启迪我们,华侨、华人史的研究不仅具有重大的历史意义而且具有重大的现实意义。侨史研究的理论成果可影响各国政府对华侨、华人的政策,对华侨、华人本身争取民族平等地位权益和开拓事业也可起推动作用。研究华侨、华人史的工作,还关系到国内人民对海外同胞的深入了解,关系到政府有关部门侨务政策的制定,关系到中华民族的大团结。其重要性是显而易见的。当然,同任何一门专史一样,华侨、华人史的研究工作也并非一蹴而就。华侨、华人史研究的进一步深入发展,尚有许多艰苦的工作要做。我们衷心希望通过这次会议,能使全国的同行携起手来,共同努力开展这项工作。同时,我们也衷心希望广大的海外专家、学者们能继续给我们更多的帮助和更好的指导,使我们的华侨、华人史研究水平有所长进,不断提高!

我们这次会议还有另一个议题是纪念姚楠教授从事东南亚研究 60 周年。姚楠教授在 60 年的学术生涯中,为我国的东南亚史和华侨、华人史研究作出了重要的贡献。对此,我们要向姚楠教授表示衷心的感谢。

各位来宾、各位专家学者、各位朋友,

目前,华侨、华人足迹遍天下,分布在世界各个地区,而且新移民日益增多,这一现象本身就值得我们研究,对战后华人社会的巨大变化和华侨、华人的经济、文化以及新华埠的崛起等问题的研

究，更显得非常迫切和重要。我们的侨务工作者和侨史研究工作者，应及时为加强海内外华侨、华人的紧密联系而努力工作。祝愿我们全世界同一中华民族母体的炎黄子孙们，发扬热爱祖国、热爱家乡的优良传统，进一步大团结起来，把我们伟大的祖国和可爱的家乡建设得更加繁荣富强！并在所在侨居国继续奋发有为，为世界人类的进步和建设事业，做出更多更大的贡献！为祖国和中华民族赢得更辉煌更崇高的国际荣誉！最后，我谨祝各位在上海期间，健康快乐！祝大会开得顺利，圆满成功！谢谢大家！

吴 泽

上海市华侨历史学会举行海内外 学术交流情况概述

罗炳枝

1989年11月6日至7日，上海市华侨历史学会与华东师范大学中国史学研究所和华东师范大学礼堂举行“华侨、华人问题学术讨论暨姚楠教授从事东南亚研究六十周年纪念会”。会议主要就华侨华人发展与现状；华侨华人与东南亚经济的发展；华侨华人与祖籍国的关系等问题进行了研讨，同时高度评价姚楠教授60年来在东南亚和华侨华人问题的研究领域所取得的丰硕成果。参加会议的有来自新加坡、苏联、泰国以及香港、台湾的学者与友人，有来自北京、上海、天津、河南、云南、江苏、广东、浙江、海南等省市和解放军的科研人员、学者、专家、教授共98人。会议收到论文20多篇，有20多人在会上作了发言。

上海市华侨历史学会名誉会长吴泽教授致开幕词，他说，在上海市召开有海内外学者、专家、教授参加的专门研讨华侨华人问题的学术会议，可说是首次，它将对今后华侨华人问题的研究起积极的推动作用。

上海市委统战部副部长、市政协秘书长陈福根同志到会作了讲话。他对海内外学者、友人来沪进行学术交流表示热情欢迎，希望通过互相交流，加深友谊，促进各方面的进一步合作；并对姚楠教授从事华侨历史研究60年所取得的成就表示祝贺。

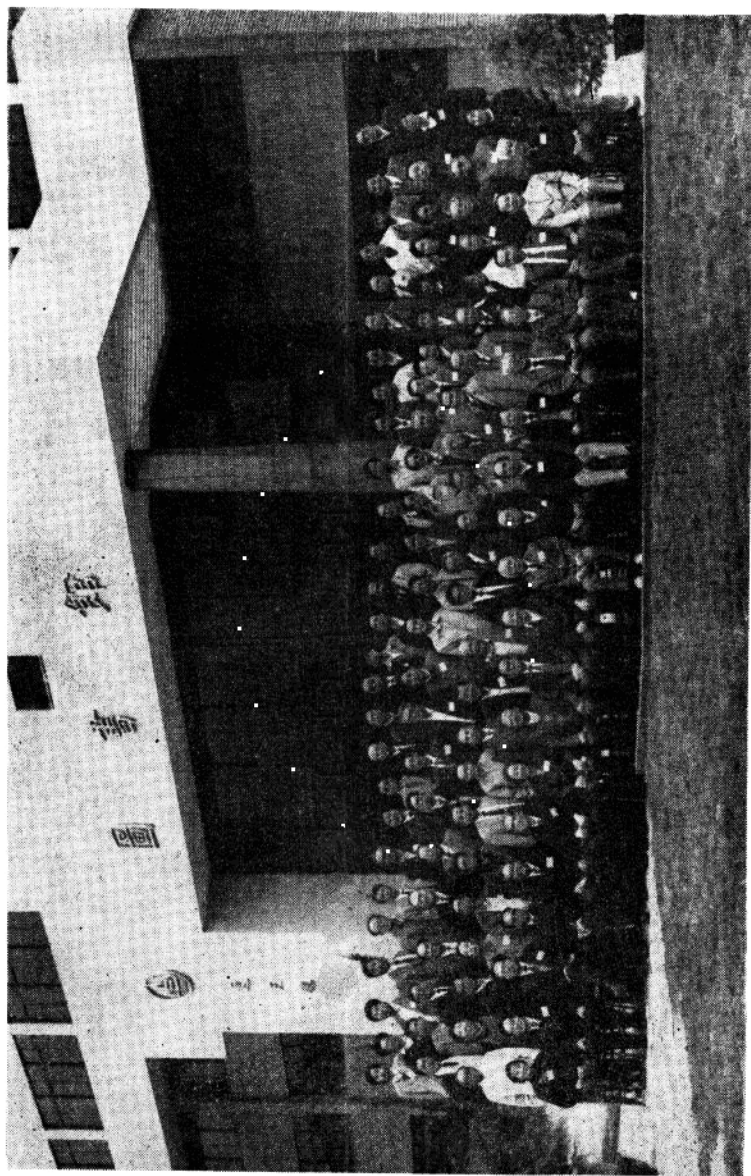
上海市人民政府侨务办公室凌荣主任和与会的海外友人进行了亲切交谈。他说，华侨华人问题是当今世界都很重视的研究课题，这次会议有积极的现实意义，应予以高度重视。

• 1 •

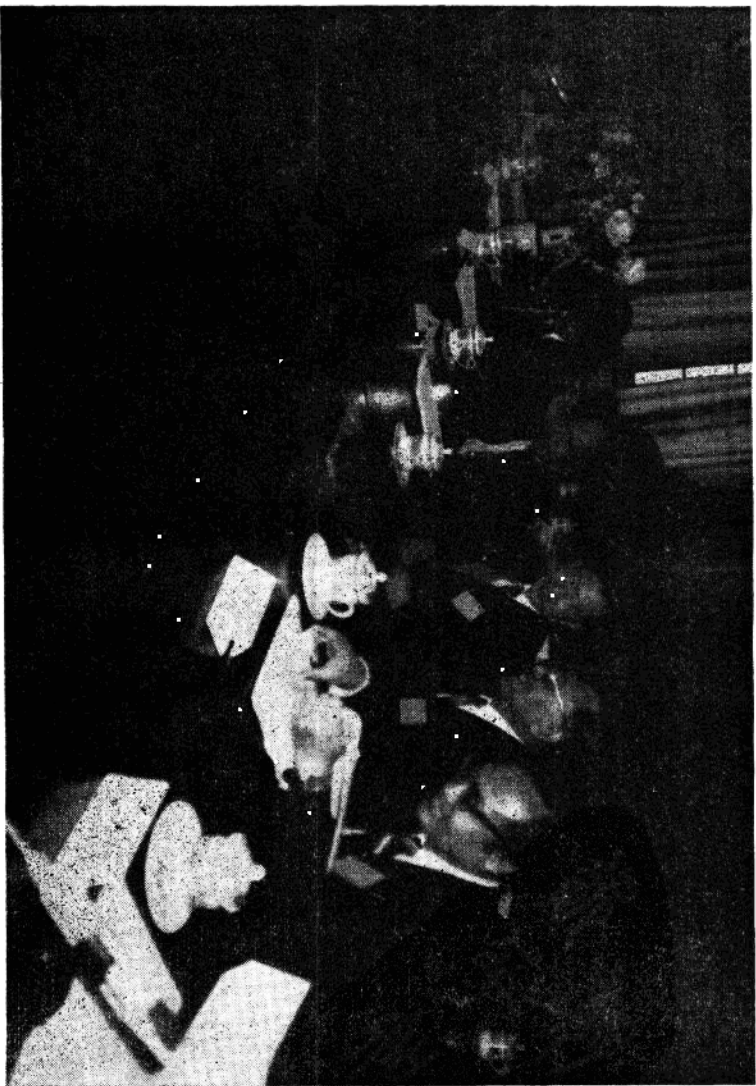
新加坡南洋学会会长魏维贤博士和新加坡新社会长陈荣照博士以及香港吴景宏教授等10余人专程到会祝贺。

上海市归国华侨联合会副主席梁玉书同志，上海市人大常委会蔡北华同志，华东师范大学党委书记徐豫龙同志、校长袁运开同志、副校长郭豫适同志，上海市社联副主席武克全同志，复旦大学副校长庄锡昌同志和中国致公党上海市委员会秘书长陈昌福同志等有关方面领导也到会祝贺。

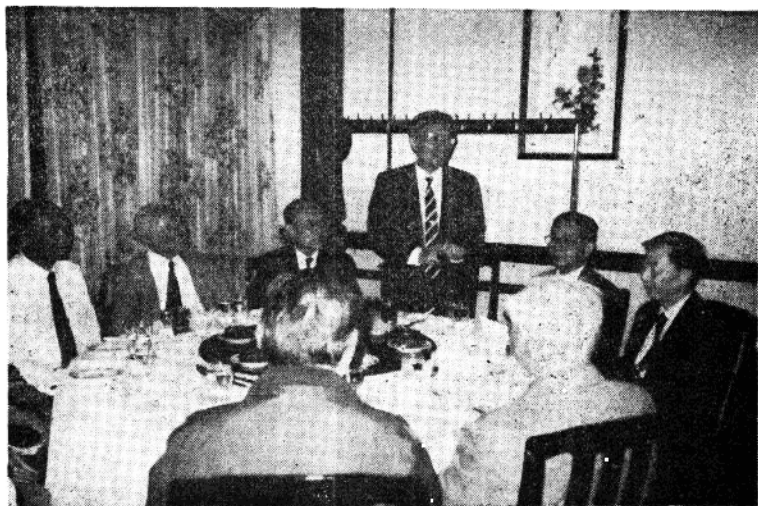
会议期间还举行了上海市华侨历史学会聘请新加坡南洋学会、新加坡美术专科学院院长魏维贤博士为上海市华侨历史学会名誉会长的仪式。上海市归国华侨联合会还与到会的海外学者和友人进行联谊活动。会后，学会还专门为海外的学者和友人安排了学术报告、旅游和参观等活动。



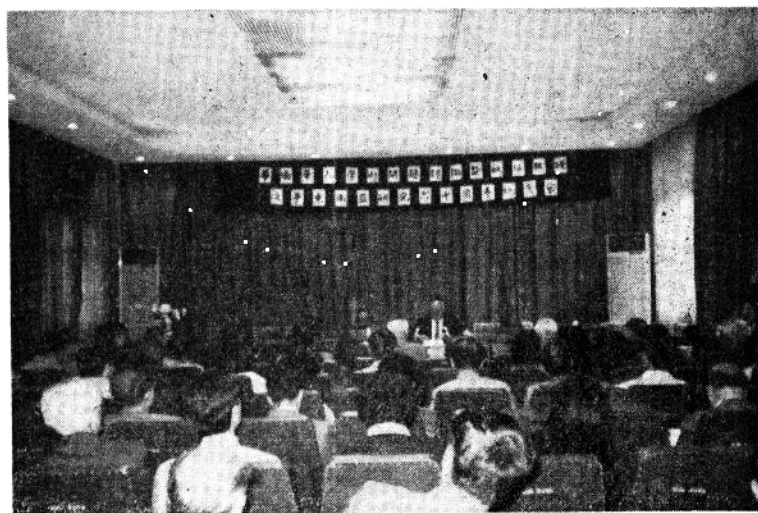
華僑、華人問題學術討論會暨姚楠教授從事東南亞研究六十周年紀念會合影



中共上海市委统战部副部长陈福根同志(右起四)在主席台就座



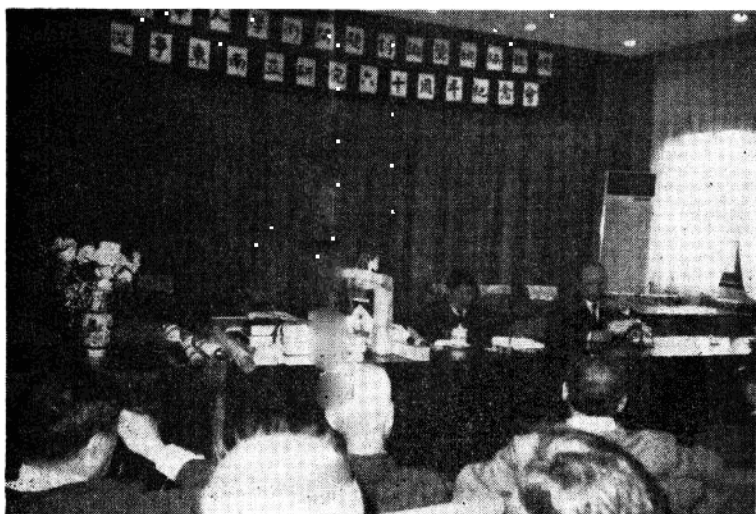
上海市人民政府侨务办公室凌荣主任会见部分海内外学者



大会学术讨论发言



会场的一角



姚楠教授答谢讲话

目 录

开幕词(代序).....	吴 泽(1)
上海市华侨历史学会举行海内外学术交流情况概述.....	
.....	罗炳枝(1)

(一) 论文选录

1. 十年来的中国东南亚研究.....	戴可来、王介南(1)
2. “五缘”文化与未来的挑战.....	林其铨(24)
3. 中国南洋学会的创立和发展.....	南归仁(48)
4. 从社会学角度研究华侨华人问题.....	吴前进(69)
5. 华侨对越南社会发展的贡献.....	林 莺(76)
6. 亚洲的“第五小龙”——澳门.....	施子年(86)
7. 促进近代华侨体育发展的诸因素.....	黄瑞球(103)
8. 近代日本大阪华侨经营川口贸易的概况.....	陆志濂(108)
9. 西印度洋诸岛近代契约华工输入探述.....	余建华(115)
10. 沙撈越华族出版事业史略.....	刘子政(127)
11. 美籍华人结构工程师林同炎.....	高士模(155)
12. “盘谷”掌门.....	周昭京(164)
13. 李清泉进步的民主主义思想.....	李清池(169)
14. 冷沙侨领张赞成先生二三事.....	郭 雷、王其安(180)
15. 张元济与南洋中华团体史志编纂处.....	柳和城(186)
16. 中国民俗在海外.....	杨秉正(190)

(二) 大会发言和祝贺函电选录

1. 学者·教授·编审·翻译家 杨立信(197)
2. 姚楠先生和东方语专对祖国的贡献 陈 炎(199)
3. 新加坡南洋学会会长魏维贤博士发言摘要 (203)
4. 新加坡新社会长陈荣照博士发言摘要 (205)
5. 向姚楠教授学习
..... 福建省华侨历史学会 厦门大学南洋研究所
福建省东南亚学会 (207)
6. 现代南洋研究的拓荒者姚楠 陈玉龙(208)
7. 成果丰硕, 饮誉史坛 沈立新(216)
8. 中国中外关系史研究学会颂词 (225)
9. 敬贺梓良师从事学术活动六十周年 杨瑞琳(226)
10. 学习姚先生的治学精神和方法 戴可来(227)

(三) 附 录

1. 向大会发来贺电贺信名单 (229)
2. 姚楠教授从事东南亚研究六十周年简介 罗炳枝(231)
3. 姚楠教授主要著作与主编书刊 (234)

(四) 鸣 谢

（一）论文选录

十年来的中国东南亚研究

戴可来 王介南

东南亚是我国的近邻，是我国人民最早熟悉并与之交往的地区之一。在2000多年的友好交往中，我国人民与东南亚各国人民建立了深厚的友谊。中国古籍里留下了大量有关东南亚的记载和中国与东南亚关系史的珍贵资料。历史事实说明，中国对东南亚的研究远远早于西方人。遗憾的是，由于种种原因，近百年来，我国的东南亚研究在力量的组织和调配，资料的利用和开掘，实地的调查和考察，成果的出版和发行等等方面，显然落后于西方和日本。直到解放前夕，尽管有些著名学者如刘士木、李长傅、许云樵、冯承钧、张星烺、向达、姚楠、朱杰勤等教授治东南亚史成绩卓著，成果斐然，为国内外学术界所瞩目，但从整体而言，我国对东南亚的研究尚不系统和深入，仅偏重于东南亚各国一般情况的研究和国外研究成果的译介。较为科学地进行系统深入的东南亚研究，应该说是从新中国成立之后才开始的。早在50年代，北京大学、中山大学、厦门大学等高等院校，已着手培养了新中国的东南亚研究人才。至60年代中期，全国已组建了4个东南亚研究机构，研究工作开始走上正规。但十年动乱使有计划、有秩序的研究工作遭到严重破坏，学术机构陷入瘫痪状态，研究人员星散，图书资料流失。直至“四人帮”垮台、中国共产党十一届三中全会召开之后的70年代末，中国的东南亚研究才逐步恢复元气，重新走上健康发展的道路。在中国共产党改革开放政策的感召下，我国广大的东南亚研究工作者拭去堆积在图书资料上的尘埃，捡起被迫中断

了多年的课题，迎来了本学科学术研究的灿烂春天。

回顾过去的10年，人们欣慰地看到，我国的东南亚研究，在学术机构、学术刊物、学术队伍、学术文章、学术专著、学术交流、学术进展等等方面，出现了令人欣喜的形势，取得了可观的成绩。一言以蔽之，中国的东南亚研究获得了长足的进展。

一、学术机构

10年来，在党和政府的领导和热情支持下，专门从事东南亚研究的学术机构，已由“文革”前的4个增加到12个，数量上发展到了原来的3倍。它们是：厦门大学南洋研究所、中山大学东南亚历史研究所、云南省社科院东南亚研究所、暨南大学东南亚研究所、暨南大学华侨研究所、暨南大学历史系东南亚研究室、广西社科院印度支那研究所、中国社科院亚洲—太平洋研究所（原中国社科院南亚与东南亚研究所，1989年初改现名）、北京大学南亚东南亚研究所、郑州大学历史系印度支那研究室、北京外国语学院亚非语系东南亚研究室和泉州华侨大学华侨研究所等。

此外，尚有不少单位拥有东南亚研究的力量。如：中国社科院下属的世界历史研究所、世界经济与政治研究所、宗教研究所、历史研究所，外交部，文化部，对外文委，对外经委，中国现代国际关系研究所，中国国际广播电台，北京大学的亚太研究所、东语系、东方文化研究所、历史系、国际政治系，厦门大学历史系，上海国际问题研究所，复旦大学历史系，广州外语学院东语系，云南师范大学历史系，贵州师范大学历史系，广西民族学院外语系及民族研究所，广西师范大学政治系印度支那研究室，中南民族学院历史系，四川大学历史系，解放军国际关系学院有关东南亚语言文学教研组及东南亚研究所，解放军外语学院各东南亚国家语言教研室及缅甸语言学会，解放军政治学院历史系等。

旨在团结全国东南亚研究者、协调全国东南亚研究的群众性

学术团体——中国东南亚研究会于1978年成立后,有关省区的地方性东南亚研究学术团体,如福建省东南亚学会、云南省东南亚研究会、广西印度支那研究会等也于80年代初期先后成立。与此同时,与东南亚研究密切相关的民间学术团体,如中外关系史学会、中国海外交通史研究会、中国华侨历史学会(分会有上海华侨历史学会、广东华侨历史学会、广西华侨历史学会、福建华侨历史学会等)、中国太平洋历史学会等也相继成立。

研究机构和学术团体,是进行科研攻关的中坚,完成科研任务的主力。10年来涌现如此众多的东南亚研究机构和学术团体,在我国东南亚研究史上是罕见的。它们的存在和发展,对东南亚研究起到了巨大的推动作用。

二、学术刊物

学术刊物是研究人员发表科研成果的园地,交流科研信息的窗口,也是收藏科研成果、记录科研动态的载体。随着东南亚研究机构的纷纷涌现,各机构和团体创办的学术刊物以从未有过的规模问世。这些立足本单位、面向全国的学术刊物,宛如色彩斑斓、异香纷呈、各具姿色的朵朵花儿,在党的阳光雨露的滋润下,争芳斗妍于我国的东南亚研究园地,令人赏心悦目、目不暇接。它们的创刊发行,从某一个侧面反映了我国东南亚研究蒸蒸日上、欣欣向荣的局面。

这些学术刊物有:厦门大学南洋研究所的《南洋问题》、《华侨问题资料》、《南洋问题资料译丛》、《南洋问题大事记》、《资料选编》;中山大学东南亚历史研究所的《东南亚历史学刊》、《东南亚历史论丛》、《东南亚历史译丛》;暨南大学东南亚研究所的《东南亚研究资料》、《东南亚研究》、《东南亚信息》报;云南省东南亚研究所的《东南亚资料》、《东南亚》、《亚洲探索》、《情况反映》;广西印支研究所的《印度支那》、《印支情况反映》、《咨询报告》、《东南亚动态》;北

京大学南亚东南亚研究所与中国社科院南亚东南亚研究所合办的《南亚与东南亚资料》；北京大学南亚东南亚研究所的《南亚东南亚评论》；中国社科院亚洲—太平洋研究所的《亚太资料》、《东南亚学刊》；北京大学东语系的《东方研究》、《东方世界》；北京外国语学院亚非语系的《亚非》；解放军国际关系学院东南亚研究所的《东南亚学刊》等。中国东南亚研究会理事会主办的《中国东南亚研究会通讯(简称《会讯》)》，自1980年创刊，至1988年已出刊33期。最近，经河南省新闻出版局批准，《会讯》已获刊号。它正成为发表会员研究成果的园地和交流信息、沟通会员之间相互联系的桥梁。

三、学术队伍

10年来，随着东南亚研究机构的成倍增加，从事东南亚研究的学术队伍也迅速壮大。60年代初期，我国的东南亚研究机构只有厦门大学南洋研究所、中山大学东南亚历史研究所、云南省民族研究所和北京大学亚非研究所，研究人员充其量不超过100名。而目前从事东南亚研究的人员飞跃增至500余名，在数量上约增加了四、五倍。

就学术队伍的年龄结构来看，不但有六、七十岁的老一辈东南亚研究家，也有四、五十岁的中年研究人员，更有年富力强的青年研究人员。这三个年龄层次成正三角宝塔型配置，显示我国东南亚研究这一学科队伍的勃勃生机和后继有人。

80年代以来，朱杰勤教授、韩振华教授首次招收和培养东南亚研究专业的博士研究生；北京大学、复旦大学、厦门大学、中山大学、暨南大学、郑州大学、云南省东南亚研究所等单位均相继招收和培养多批东南亚研究专业的硕士研究生。一批批思想活跃、进取心强、专业知识结构较为完善、外语功底较为扎实的博士硕士研究生，和一批批出国进修东南亚研究专业的中年学者，为我国东南亚研究队伍的发展壮大注入了活力。

四、学术文章

中国共产党十一届三中全会以后,我国的东南亚研究在“百花齐放,百家争鸣”方针的指引下,公开发表的论文和译文,无论在数量上和质量上都超过了前30年。我们援引(并感谢)刘永焯同志经过较为精确的统计之后得出一些数字。如果以1979年载文数量为基数100,那末,1980年载文指数是143;1981年载文指数大幅度上升到297;1982年载文指数是298;1983年继续上升,达到318;1984年指数为310;1985年指数达330;1986至1988年,载文指数继续上升。由此可见,十年来有关东南亚研究的载文数量呈逐年增加的趋势。

学术论文是衡量研究水平、检验研究质量的标准之一。如果以1979年发表的论文篇数为基数100,那末,1980年论文指数为174;1981年论文指数达370;1982年论文指数是393;1983年是390;1984年是445;1985年达516,是基数的5倍多。1986年至1988年的各年指数也呈上升的趋势。

再从翻译文章占各种载文数量的比例来看,1979年为45.9%,1980年降为29.5%,1981年又降为27.7%,1982年复升为36.1%,1983年又上升到38.3%,1984年复降为34.8%,1985年又降至30.9%,1986年降至28.8%。译文数量下降的事实,意味着论文数量的增多。而论文数量历年的增多,表明我国东南亚研究的水平呈提高的趋势;另外,这也正好说明我国的东南亚研究正在逐渐扭转着起步阶段以翻译文章、编写基本资料为主的局面。

从10年来发表文章的类别来看,“政治”类数量较多,约占文章总数的31%。这与10年来东南亚局势微妙纷繁,越南侵略柬埔寨热点的出现,菲律宾和缅甸局势起伏动荡,苏美在东南亚地区的争夺等斗争形势的出现不无关系。紧邻我国的东南亚的形势变化,与我国的安危息息相关。这就必然会使我国的东南亚研究者将自